

SK

gorenje

PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE KOMBINOVANEJ CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Mraznička je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>



Dôležité bezpečnostné pokyny

OBSAH

4 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA	ÚVOD
4 Bezpečnostné informácie a varovania	
11 INŠTALÁCIA NOVÉHO SPOTREBIČA	OPIS SPOTREBIČA
13 POPIS SPOTREBIČA	
15 ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK	
21 OVLÁDAČE NA DISPLEJI	
25 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	
29 UŽITOČNÉ RADY A TIPY	ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA
31 ČISTENIE A OŠETROVANIE	
32 ODSTRAŇOVANIE PORÚCH	OSTATNÉ
34 LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA	

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A VAROVANIA

Pre svoju bezpečnosť a správne používanie si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča pozorne prečítajte tento návod pre používateľa vrátane tipov a varovaní. Aby nevznikali zbytočné chyby a nehody, je dôležité zaistiť, aby boli všetky osoby, ktoré spotrebič používajú, dôkladne oboznámené s jeho obsluhou a bezpečnostnými prvkami. Tento návod uschovajte a zaistite, aby bol vždy priložený k spotrebiču, ak dôjde k jeho premiestneniu alebo predaju, aby tak bol po celý čas jeho životnosti každý, kto ho bude používať, dostatočne informovaný o jeho použití a bezpečnosti.

Na zaistenie ochrany života a majetku rešpektujte varovania nachádzajúce sa v tomto návode, pretože výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nedbalosťou.

Bezpečnosť detí a iných zraniteľných osôb

V súlade s normou EN

Tento spotrebič môžu používať deti nad 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak sú pod dohľadom, dostali príslušné pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú čistiť a vykonávať údržbu spotrebiča bez dohľadu.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať veci do chladiaceho zariadenia a vykladať ich.

V súlade s normou IEC

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak im nie je zaistený dohľad alebo pokyny na používanie spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

- Všetky obaly uchovávajúte mimo dosahu detí, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Keď budete vykonávať likvidáciu spotrebiča, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, potom odrežte pripojovací kábel (čo najbližšie pri spotrebiči) a odmontujte dvere, aby deti pri prípadnej hre neutrpeľi úraz elektrickým prúdom alebo aby sa nemohli zavrieť do spotrebiča.
- Ak má tento spotrebič s magnetickým tesnením dverí nahradiť starší spotrebič, ktorý má na dverách alebo veku pružinovú zámku (západku), nezabudnite pred likvidáciou starého spotrebiča poškodiť jeho pružinovú zámku, aby stratil funkčnosť. Tak sa z neho nestane smrtiaca pasca pre deti.



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **VAROVANIE** — Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobnom prostredí, napríklad:
 - v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách;
 - na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
 - v zariadeniach poskytujúcich ubytovanie s raňajkami;
 - v občerstvovacích a podobných nemaloobchodných zariadeniach.

- VAROVANIE — V spotrebiči neskladujte výbušné látky, napríklad aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom. VAROVANIE — Ak je prírodná šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- VAROVANIE — Vetracie otvory v plášti spotrebiča aj vo vystavanej konštrukcii udržiavajte vždy voľné.
- VAROVANIE — Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické pomôcky ani iné prostriedky než tie, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- VAROVANIE — Chladiaci obvod chráňte pred poškodením. VAROVANIE — V priestoroch spotrebiča určených na uloženie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nejde o spotrebiče odporúčané výrobcom.
- VAROVANIE — Chladivo a izolačný plyn sú horľavé. V prípade likvidácie spotrebiča odovzdajte spotrebič iba autorizovanému stredisku na likvidáciu odpadu. Nevystavujte otvorenému ohňu.
- VAROVANIE — Pri umiestňovaní spotrebiča skontrolujte, či nie je prírodný elektrický kábel niekde zachytený alebo poškodený.
- VAROVANIE — K zadnej časti spotrebiča neumiestňujte kombinované prenosné zásuvkové výstupy alebo prenosné zdroje energie.

Výmena LED žiarovky

- VAROVANIE — LED žiarovku nesmie vymieňať používateľ! Ak dôjde k poškodeniu LED žiarovky, kontaktujte linku pre pomoc zákazníkom.

Chladivo

Chladivový okruh spotrebiča obsahuje chladivo izobutén (R600a), čo je prírodný plyn s vysokou kompatibilitou so

životným prostredím, ktorý je však horľavý. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča zaistite, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladivového okruhu.

Chladivo (R600a) je horľavé.

- **VAROVANIE** — Chladničky obsahujú chladivo a plyny v izolácii. Chladivo a plyny vyžadujú odbornú likvidáciu, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred riadnou likvidáciou skontrolujte, či nie je poškodené potrubie s chladivom.



Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály

Ak dôjde k poškodeniu chladivového okruhu:

- Chráňte spotrebič pred plameňmi a zdrojmi zapálenia.
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, kde sa spotrebič nachádza.

Je nebezpečné meniť špecifikácie alebo tento výrobok akokoľvek upravovať.

Akokoľvek poškodenie elektrickej šnúry môže mať za následok skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.



Elektrická bezpečnosť

- Elektrickú šnúru nie je dovolené predlžovať.
- Chráňte elektrickú šnúru pred priškripením alebo poškodením. Priškripenutá alebo poškodená šnúra sa môže prehrievať a spôsobiť požiar.
- Zaistite si, aby ste mali vždy voľný prístup k hlavnej zástrčke spotrebiča.
- Za hlavný kábel neťahajte.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nepripájajte k nej zástrčku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Nie je dovolené uvádzať spotrebič do prevádzky bez krytu vnútornej osvetľovacej žiarovky.
- Chladničky sa musia napájať iba jednofázovým striedavým prúdom 220 ~ 240 V/50 Hz. Ak napájanie v oblasti používateľa kolíše natoľko, že napätie prekračuje tento rozsah, musí sa v záujme bezpečnosti použiť automatický regulátor napätia AC nad 350 W. Chladnička musí byť pripojená k samostatnej zásuvke a nie k zásuvke spoločnej aj pre iné elektrické spotrebiče. Jej zástrčka musí zodpovedať zásuvke s uzemňovacím káblom.

Každodenné používanie

- Neskladujte v spotrebiči horľavé plyny ani kvapaliny. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Neuvádzajte v spotrebiči do prevádzky žiadne elektrické prístroje (napr. elektrické výrobníky zmrzliny, mixéry a pod.).
- Pri odpájaní od sieťovej zásuvky vždy ťahajte za zástrčku, neťahajte za kábel.
- Nedávajte do blízkosti plastových dielov spotrebiča žiadne horúce predmety.
- Nedávajte potraviny priamo proti výstupu vzduchu na zadnej stene.
- Vopred zabalené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu mrazených potravín.
- Starostlivo dodržujte odporúčania výrobcu pre skladovanie. Pozrite príslušné pokyny pre skladovanie.
- Nedávajte do mrazničky sytené alebo perlivé nápoje, pretože tie pôsobia tlakom na nádobu a môžu spôsobiť jej explóziu a následné poškodenie spotrebiča.
- Mrazené potraviny môžu spôsobiť omrzliny, ak sa konzumujú ihneď po vybratí z mrazničky.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.
- Horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným

- ohňom nepribližujte k spotrebiču, aby nevznikol požiar.
- Spotrebič je určený na uchovávanie potravín a/alebo nápojov v bežnej domácnosti popísaných v tomto návode. Spotrebič je ťažký. Pri jeho premiestňovaní je potrebná opatrnosť.
 - Nevyťahujte predmety z mrazničky ani sa ich nedotýkajte, ak máte vlhké/mokrú ruku, pretože by ste mohli utrpieť odreniny alebo omrzliny.
 - Na základňu, zásuvky, dvere a pod. nikdy nestúpajte.
 - Mrazené potraviny sa po rozmrazení nesmú nikdy znovu zmrazovať.
 - Nekonzumujte drvený ľad alebo kocky ľadu priamo z mrazničky, pretože by vám to mohlo spôsobiť omrzliny v ústach a na perách.
 - Aby nedošlo k padaniu predmetov, ktoré by spôsobilo zranenie alebo poškodenie spotrebiča, nepreťažujte poličky vo dverách ani nedávajte príliš mnoho potravín do zásuviek na ovocie a zeleninu.
 - VAROVANIE – Potraviny je potrebné pred vložením do chladničky zabaliť do príslušného obalu. Tekutiny musia byť skladované vo fľašiach alebo v uzavretých nádobách, aby sa zabránilo ich rozliatiu, pretože zariadenie sa ťažko čistí.

Pozor!

Ošetrovanie a čistenie

- Pred vykonávaním údržby vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič nečistite kovovými predmetmi, parným čističom, éterickými olejmi, organickými rozpúšťadlami alebo abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.
- Námrazu zo spotrebiča neodstraňujte ostrými predmetmi. Použite plastovú škrabku.

Inštalácia - Dôležité!

- Pri vykonávaní elektrickej inštalácie starostlivo dodržujte pokyny nachádzajúce sa v tomto návode.
- Spotrebič vybalte a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, nezapájajte ho. Prípadné škody ihneď nahláste predajcovi, od ktorého ste spotrebič kúpili. V tom prípade si schovajte obal.
- Odporúčame počkať aspoň štyri hodiny pred pripojením spotrebiča, aby mal olej čas natiecť späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča musí byť umožnená dostatočná cirkulácia vzduchu, aby sa neprehrieval. Aby bolo zaistené dostatočné vetranie, dodržujte pokyny pre inštaláciu.
- Zadná stena spotrebiča by pokiaľ možno nemala byť príliš blízko k stene, aby nedošlo ku kontaktu alebo zachyteniu častí, ktoré sa zahrievajú (kompresor, kondenzátor), a k následnému požiaru; dodržujte pokyny pre inštaláciu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený do blízkosti radiátorov alebo varičov.
- Zaistite, aby bola po inštalácii spotrebiča prístupná sieťová zástrčka.

Servis

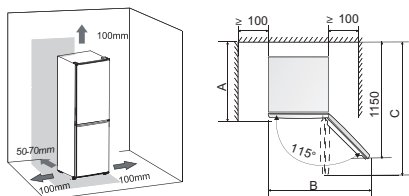
- Práce súvisiace s elektrickým zariadením pri vykonávaní servisu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo podobná kompetentná osoba.
- Servis tohto výrobku musí vykonávať autorizované servisné stredisko a musia sa používať iba originálne náhradné diely.
 - 1) Spotrebič je nenamrzajúci.
 - 2) Spotrebič obsahuje mrazničku.

INŠTALÁCIA NOVÉHO SPOTREBIČA

- Pred prvým používaním spotrebiča, mali by ste si prečítať nasledujúce tipy.

Vetranie spotrebiča

Aby sa zvýšila efektívnosť chladiaceho systému a šetrila energia, je dôležité, aby bola okolo spotrebiča dobrá ventilácia. Pre toto musí byť okolo spotrebiča dostatočný priestor. Návrh: Odporúča sa, aby bol priestor medzi zadnou časťou spotrebiča a steny 50-70 mm, od hornej časti po strop aspoň 100 mm a aspoň 100 mm medzi bočnými časťami a stenami a pred prednou časťou by mal byť dostatočný priestor, aby sa dvere mohli otvoriť do 115°. Je to znázornené na nasledujúcich obrázkoch.



	A	B	C
Bez rukoväte	660	880	1210
S rukoväťou	708	925	1220

Technické vlastnosti

A	Hĺbka (zatvorené dvere)
B	Šírka
C	Hĺbka (otvorené dvere)

Poznámka:

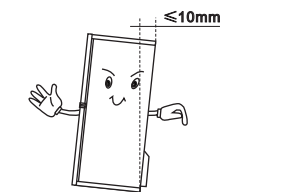
- Tento spotrebič pracuje dobre v klimatickej triede uvedenej v tabuľke nižšie. Môže sa stať, že nebude riadne fungovať, ak bude dlhší čas ponechaný pri teplote nad alebo pod uvedeným rozsahom.

Klimatická trieda	Teplota prostredia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C

- Postavte spotrebič na suché miesto, aby nedošlo k jeho poškodeniu vysokou vlhkosťou.
- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným svetlom, dažďom alebo mrazom. Postavte spotrebič mimo dosahu zdrojov tepla, napríklad sporáka, krbu alebo vyhrievacieho telesa.

Vyrovnanie spotrebiča

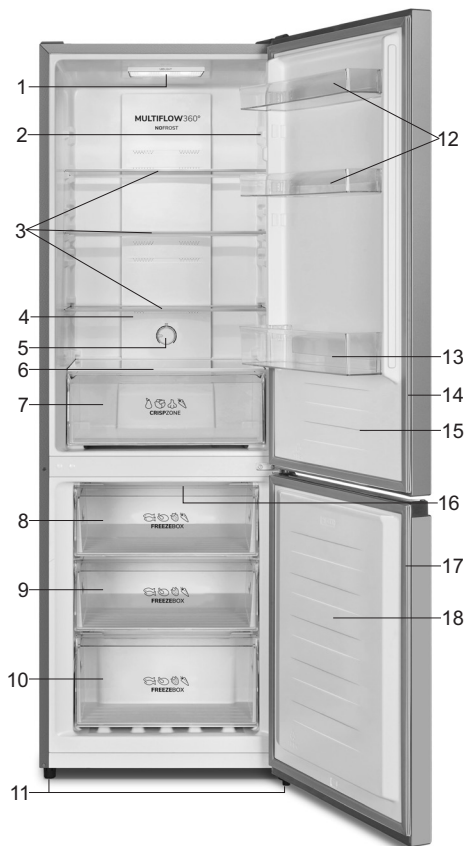
- Na dostatočné vyrovnanie a cirkuláciu vzduchu v zadnej spodnej časti spotrebiča môže byť potrebné vyrovnať nohy v základni. Použite na to vhodný kľúč.
- Aby sa dvere mohli automaticky zatvárať, nakloňte hornú stranu smerom dozadu cca. 10 mm.



POPIS SPOTREBIČA

Pohľad na spotrebič (ovládací panel)

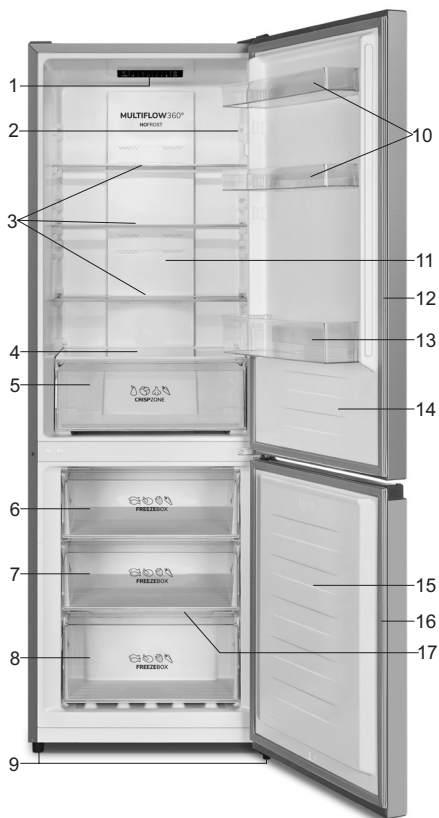
1. LED osvetlenie
2. Spínač dverí
3. Sklenená polička
4. Kryt vzduchového kanálu chladničky
5. Ovládací panel
6. Kryt priehradky na ovocie a zeleninu
7. Priehradka na ovocie a zeleninu
8. Horná zásuvka mrazničky
9. Stredná zásuvka mrazničky
10. Spodná zásuvka mrazničky
11. Nastaviteľné spodné nožičky
12. Horný regál
13. Spodný regál
14. Tesnenie chladničky
15. Dvere chladničky
16. Rukoväť (voliteľné)
17. Vzduchový kanál mrazničky
18. Tesnenie mrazničky
19. Dvierka mrazničky



Poznámka: Vďaka neustálym úpravám našich výrobkov sa môže stať, že sa vaša chladnička bude mierne líšiť od tohto návodu, ale jej funkcie aj používanie zostávajú rovnaké.

Pohľad na spotrebič (zobrazovací panel)

1. Zobrazovací panel
2. Spínač dverí
3. Sklenená polička
4. Kryt priehradky na ovocie a zeleninu
5. Priehradka na ovocie a zeleninu
6. Horná zásuvka mrazničky (Servírovací podnos voliteľný)
7. Prostredná zásuvka mrazničky
8. Spodná zásuvka v mrazničke
9. Nastaviteľné spodné nožičky
10. Horná polička dvierok
11. Vzduchový kanál chladničky
12. Tesnenie chladničky
13. Spodný regál
14. Dvere chladničky
15. Dvierka mrazničky
16. Tesnenie mrazničky
17. Vzduchový kanál mrazničky



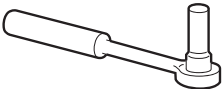





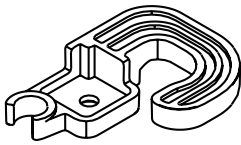
Poznámka: Vďaka neustálym úpravám našich výrobkov sa môže stať, že sa vaša chladnička bude mierne líšiť od tohto návodu, ale jej funkcie aj používanie zostávajú rovnaké.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

Stranu, na ktorej sa dvere otvárajú, je možné zmeniť z pravej strany (pri dodaní) na ľavú, ak si to vyžaduje miesto inštalácie.

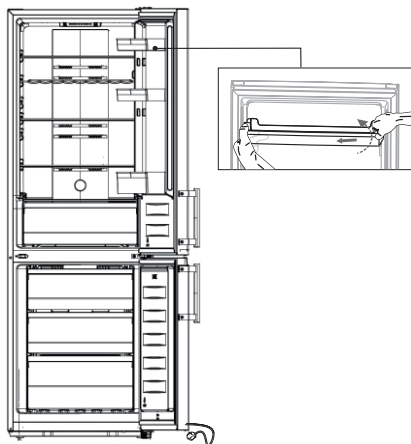
Upozornenie! Pri zmene smeru otvárania dverí nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Pred postupom odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.

Nástroje, ktoré budete potrebovať.

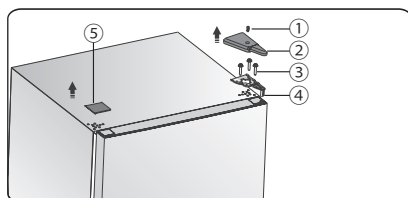
		
8 mm nástrčkový kľúč	Tenký skrutkovač	Stierka
		
Krížový skrutkovač	Francúzsky kľúč	8 mm kľúč
Doplnkové časti (v plastovom vrecku)		
		
Dverový doraz - levý		

Poznámka: Skôr, ako položíte chladničku na jej zadnú stranu za účelom získania prístupu k základni, mali by ste ju ponechať na mäkkej penovej podložke alebo podobnom materiáli, aby nedošlo k poškodeniu zadnej dosky chladničky. Na zmenu otvárania dverí sa odporúča vykonať nasledujúce kroky.

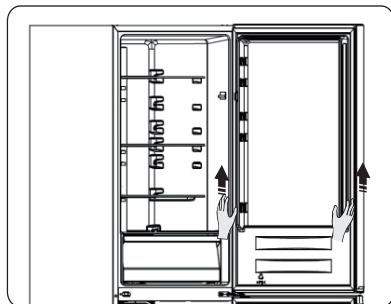
1. Postavte chladničku narovno. Otvorte dverka hornej časti a vyberte všetky police (pozor, aby sa police nerozbili) a potom zavrite dverka.



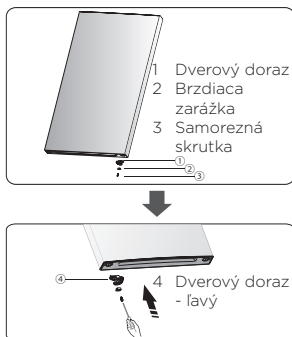
2. Odstráňte diel 1, uvoľnite diel (2) z hornej pravej strany chladničky. Odskrutkujte skrutky (3) s 8 mm nástrčkovým alebo obyčajným kľúčom a odstráňte záves (4). Počas inštalácie pridržte rukou horné dverka. Použite špachtľu alebo skrutkovač s tenkou čepeľou na vypáčenie dielu (5), ktorý je v ľavom hornom rohu chladničky.



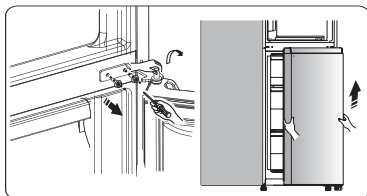
3. Horné dvere vyberte zo stredného závesu tak, že dvere opatrne rovno nadvihnete. Horné dvere potom položte na hladký povrch tak, aby ich horný kryt smeroval hore.



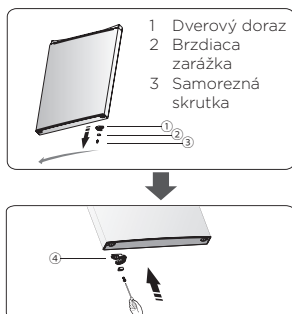
4. Uvoľnite skrutku (3) a zložte diel (1) a diel (2). Nainštalujte náhradný dverový doraz - ľavý (4) (v plastovom vrecku) a diel (2) (brzdíaca zarážka) na ľavú stranu pomocou skrutky (3). Odložte si diel (1) so spotrebičom na ďalšie použitie v budúcnosti.



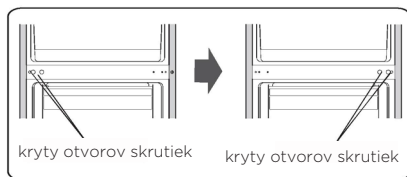
5. Odskrutkujte dve špeciálne prírubové skrutky z prostredného závesu, vyberte prostredný záves, ktorý drží spodné dverka na mieste.
POZNÁMKA: Pri demontáži dveriek dajte pozor na podložky medzi prostredným závesom a spodnými dverami mrazničky, ktoré sa môžu nalepiť na dvere. Nestraťte ich.



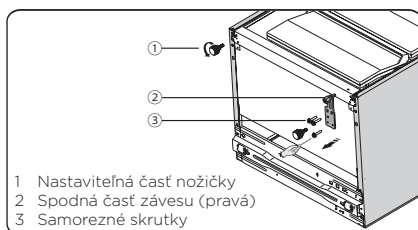
6. Položte spodné dverka na hladký povrch s ich panelom smerom hore. Uvoľnite skrutku 3 a zložte diel 1 a diel 2, nainštalujte dverový doraz - ľavý (4) (v plastovom vrecku) a diel (2) na ľavú stranu pomocou skrutky (3). Odložte si diel (1) so spotrebičom na ďalšie použitie v budúcnosti.



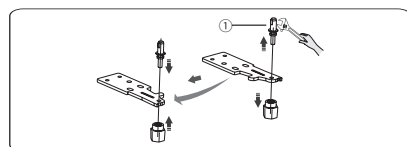
7. Vymeňte kryty otvorov skrutiek strednej časti zľava doprava (podľa obrázku nižšie).



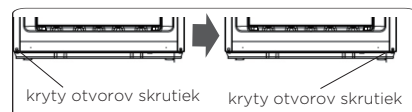
8. Položte chladničku na mäkkú penu alebo podobný materiál. Zložte obe nastaviteľné časti nožičiek a zložte dosku prednej nožičky a spodný záves uvoľnením špeciálnych prírubových skrutiek.



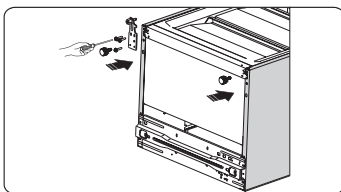
9. Odstráňte diel (1) zo spodnej časti závesu (vpravo), uvoľnite spodný čap závesu, premiestnite ho do otvoru na opačnej strane, a potom ho upevnite v správnej polohe, namontujte diel (1) na spodný čap závesu.



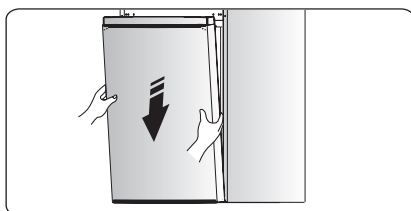
10. Vymeňte kryty otvorov skrutiek na spodnej krycej doske zľava doprava (ako je to zobrazené na obrázku nižšie).



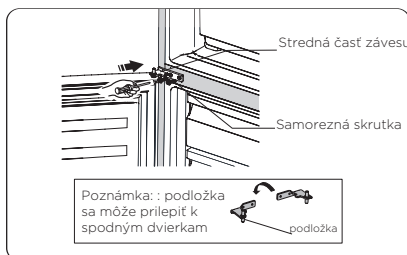
11. Umiestnite časť spodného závesu na ľavú stranu a upevnite špeciálnymi samoreznými skrutkami. Premiestnite nastaviteľné časti spodných nožičiek na druhú stranu a upevnite ich.



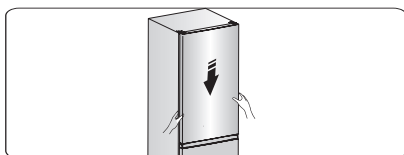
12. Umiestnite spodné dverka do správnej pozície, nastavte spodný záves, vložte spodnú os závesu do spodného otvoru dveriek, potom utiahnite skrutky.



13. Dolné dvere nasuňte do kolíka dolného pántu a držte v polohe. Stredný pánt otočte o 180°, podložku na osi zmeňte do dolnej strany, stredný pánt umiestnite do príslušnej polohy a potom ho na inštalujte tak, aby boli dolné dvere zaistené vo svojej polohe.

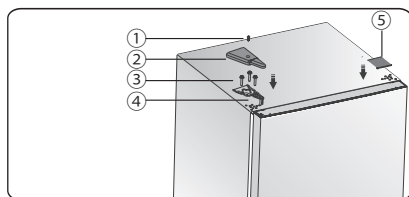


14. Umiestnite horné dverka do správnej pozície. Vyrovnajte ich, vložte stredný záves do spodného otvoru horných dveriek.



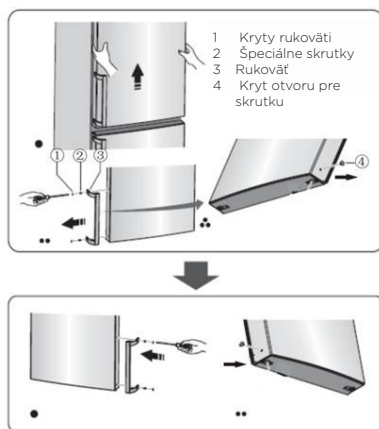
15. Premiestnite horné dvierka do príslušnej polohy a potom upevnite diel(4) skrutkou (3).(Počas inštalácie pridržte rukou horné dvierka). Namontujte horný kryt závesu (2) do ľavého rohu pomocou skrutky (1). Namontujte kryt otvoru na skrutky do (5) do pravého horného rohu chladničky.

- 1 Samorezná skrutka Kryt horného závesu
- 2 Špeciálna prírubová skrutka
- 4 Horný záves
- 5 Kryt otvoru pre skrutku



16. Otvorte horné dvierka, nainštalujte regály a potom ich zatvorte.

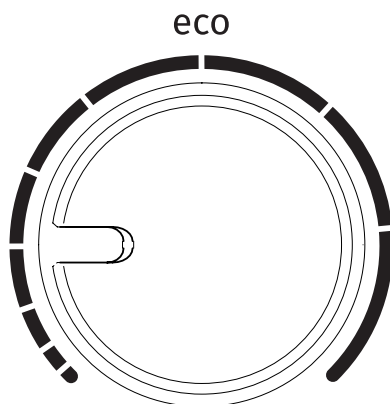
Poznámka: Ak má váš spotrebič rukoväť, je potrebné otočiť rukoväť podľa nižšie uvedených pokynov. Zložte horné dvierka a položte ich na hladký povrch s ich panelom smerom hore. Zdvihnite diel 1 a diel 4, potom uvoľnite skrutky 2. Dajte rukoväť 3 na pravú stranu, potom nainštalujte skrutku 2, diel 1 a diel (4) naopak.



Upozornenie! Pri zmene smeru otvárania dvierok nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Vopred odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.

OVĽÁDAČE NA DISPLEJI

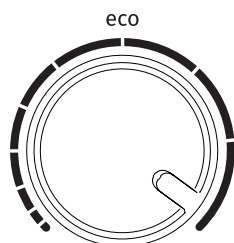
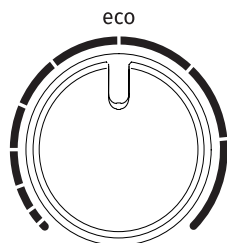
OVĽÁDACIA JEDNOTKA 1 (OVĽÁDACÍ PANEL)



ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Zapnutie: otočte otočný ovládač **A** v smere hodinových ručičiek.

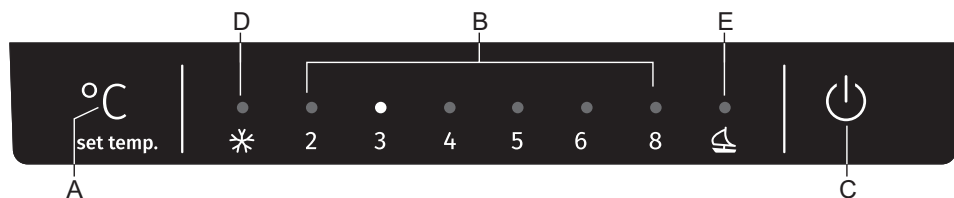
REGULÁCIA TEPLOTY



- Požadovanú teplotu nastavíte otáčaním otočného ovládača **A** v smere hodinových ručičiek, t.j. doprava.
- Zmena okolitej teploty ovplyvňuje teplotu v spotrebiči. Regulujte podľa toho nastavenie otočným ovládačom **A**. Pozícia smerom k **hrubšie vyznačenej časti** znamená nižšiu teplotu v spotrebiči (chladnejšie). Nastavenie smerom k **tenšie vyznačenej časti** znamená vyššiu teplotu (teplejšie).
- Odporúčame nastavenie otočného ovládača **A** do polohy **eco** (pozri obrázok).
- Ak je teplota v miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný nižšia ako 16°C, odporúčame nastavenie otočného voliča teploty **A** smerom k **hrubšie vyznačenej časti**.

OVLÁDACIA JEDNOTKA 2 (DISPLEJ)

Používajte váš spotrebič v súlade s nasledujúcimi smernicami. Váš spotrebič má korešpondujúce funkcie a režimy ako panely s displejmi na obrázkoch nižšie. Ak je spotrebič zapnutý prvýkrát, rozsvieti sa osvetlenie ikon na paneli displeja. Ak ste nestlačili žiadne tlačidlá a dvere sú zatvorené, osvetlenie zhasne.



- A** Tlačidlo nastavenia teploty a tlačidlo „Mode“ pre voľbu režimu
- B** Displej zobrazujúci teplotu v chladničke
- C** Tlačidlo zapnúť/vypnúť
- D** Indikátor funkcie rýchleho mrazenia
- E** Indikátor funkcie dovolenka

Ovládanie teploty

Odporúčame vám, aby ste pri prvom spustení spotrebiča nastavili v chladničke teplotu na 4°C. Ak chcete teplotu zmeniť, riadte sa pokynmi uvedenými nižšie. Pozor! Ak nastavíte teplotu, nastavíte priemernú teplotu pre celú skrinku chladničky. Teploty vo vnútri každého oddelenia sa môžu odlišovať od teplotných hodnôt zobrazených na paneli, a to v závislosti od toho, aké množstvo potravín v nich skladujete. Okolité teplota môže takisto ovplyvňovať skutočnú teplotu vo vnútri spotrebiča.

1. Chladnička

Stlačením **A** nastavíte teplotu medzi 2°C a 8°C a zobrazovací panel zobrazí zodpovedajúce hodnoty v súlade s nasledujúcim postupom.



2. Režim

Pomocou tlačidla **A** môžete voliť rôzne režimy podľa svojich požiadaviek. Stlačte tlačidlo **A** na ovládacom paneli a rozsvieti sa príslušná ikona.

3. Rýchle mrazenie

Funkcia Super Freeze (rýchle zmrazenie) rýchlo zníži teplotu v rámci mrazničky tak, že jedlo sa zmrazí rýchlejšie. Toto môže zachovať vitamíny a výživové látky čerstvej potraviny a jedlo sa môže uchovávať dlhšie.

Stlačením a podržaním tlačidla **A** na 3 sekundy sa dostanete do režimu rýchleho mrazenia.

- Keď je zvolený režim rýchleho mrazenia, rozsvieti sa indikátor **D** a teplota v mrazničke bude nastavená na -25°C (pri teplote okolia pod 20°C) alebo na -30°C (pri teplote okolia nad 20°C).
- V prípade maximálneho množstva jedla ktoré sa má zamraziť počkajte približne 24 hodín.
- Funkcia Super Freeze (rýchle mrazenie) sa po 52 hodinách automaticky vypne a nastavenia teploty sa vrátia späť na predchádzajúce nastavenia.

4. Dovoľenka

Pokiaľ sa chystáte byť dlhší čas preč, aktivujte túto funkciu stlačením tlačidla **A**.

- Keď je aktivovaná funkcia Dovoľenka, rozsvieti sa indikátor **E**. Teplota v mrazničke bude nastavená na -18°C (nie režim rýchleho mrazenia) a teplota chladničky bude nastavená na 15°C .

Dôležitá! Počas tejto doby neskladujete v chladničke žiadne potraviny.

5. Tlačidlo zapnúť/vypnúť

Spotrebič môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla **C**.

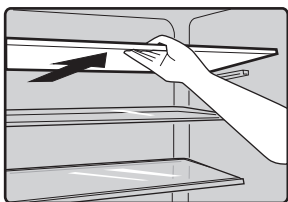
- Stlačte a podržte 3 sekundy tlačidlo **C**, po zaznení zvukového signálu, sa spotrebič vypne.
- Stlačte na 1 sekundu tlačidlo **C**, po zaznení zvukového signálu, sa spotrebič zapne.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Príslušenstvo

Pohyblivé poličky/priehradky

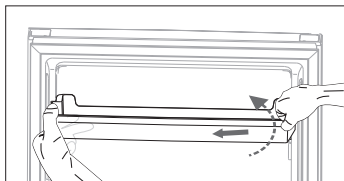
- Rozličné sklenené, plastové skladovacie poličky alebo oceľové zásobníky sú dodávané s vaším spotrebičom, pričom rôzne modely majú rôzne kombinácie a rôzne modely majú odlišné vlastnosti.
- Steny chladničky sú vybavené radom držiakov, takže tieto poličky je možné umiestniť podľa potreby.



Demontáž a montáž police dverí

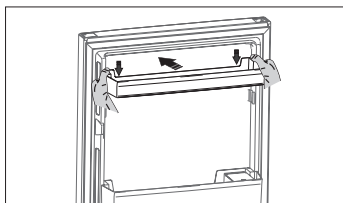
Varovanie: Police dverí nesmie demontovať alebo inštalovať užívateľ! Ak sú police dverí poškodené, požiadajte o pomoc zákaznícke stredisko. Ak chcete vymeniť police dverí, tak sa riadte nižšie uvedenými pokynmi:

Demontáž dverovej police



Držte jednu stranu dverovej poličky a opačnú stranu zatlačte druhou rukou dovnútra, potom zdvihnite dverový regál. Keď sa drážka dverového regálu vysunie z vodiacej lišty dverí, regál vytiahnite šikmo hore von.

Montáž dverovej police



Najskôr pevne držte obe strany dverovej police, nastavte policu dverí popri vodiacej lište dverí, potom ju zatlačte smerom dole na miesto.

Priehradka na zeleninu

- Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny.

Výrobník ľadu (niektoré modely)

- Slúži na výrobu a skladovanie kociek ľadu.

Priestor chladničky

- Slúži na skladovanie potravín, ktoré nie je potrebné zmraziť a má rozličné časti vhodné pre rozličné druhy potravín.

Priestor mrazničky

- Slúži na zmrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie zmrazených a hlboko zmrazených potravín.

Rozmrazovanie potravín

- V priestore mrazničky.
- Pri izbovej teplote
- V mikrovlnnej rúre
- V bežnej alebo teplovzdušnej rúre
- Potraviny by mali byť po rozmrazení opätovne zmrazené, s výnimkou špeciálnych prípadov.

Aby nedošlo ku kontaminácii potravín dodržiavajte, prosím, tieto pokyny:

- Dlho otvorené dverka môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, ako aj prístupné odvodňovacie systémy.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami, alebo aby z nich nekvapkalo na iné potraviny.
- Dvojhviezdičkové mraziarenské priehradky sú vhodné na uskladnenie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

Por. Č.	Priehradky TYPU	Cieľová teplota pri skladovaní [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ≤ +8	Vajcia, varené potraviny, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče. Nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na zmrazenie.
2	(***)* - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 3 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť), vhodné pre mrazené čerstvé potraviny.
3	*** - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 3 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 2 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
5	* - Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

6	0 hviezdičiek	$-6 \leq 0$	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 3 dní). Čiastočne balené / zabalené konzervované potraviny (potraviny, ktoré sa nezmrazujú)
7	Chladienie	$-2 \leq +3$	Čerstvé / mrazené bravčové, hovädzie a kuracie mäso, sladkovodné ryby atď. (7 dní pod 0 °C a nad 0 °C. Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 2 dní). Morské plody (pri teplote nižšej ako 0 °C po dobu 15 dní, neodporúča sa skladovať nad 0 °C)
8	Čerstvé potraviny	$0 \leq +4$	Čerstvé bravčové, hovädzie a kuracie mäso, ryby, varené jedlá atď. (Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 3 dní)
9	Víno	$+5 \leq +20$	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Potraviny skladujte v priehradkách podľa druhu alebo podľa skladovacej teploty.

- Ak je chladnička dlhší čas prázdna, vypnite ju, odmrázte, vyčistite, osušte a nechajte jej dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča netvorili plesne.

UŽITOČNÉ RADY A TIPY

Tipy týkajúce sa úspory energie

Dodržiavaním nasledujúcich rád môžete dosiahnuť energetickú úsporu.

- Snažte sa nenechávať dvere otvorené veľmi dlho.
- Zabezpečte, aby bol spotrebič umiestnený mimo akéhokoľvek zdroja tepla (priame slnečné žiarenie, elektrický sporák alebo varič, atď.).
- Teplotu nenastavujte nižšie, ako je to potrebné.
- V spotrebiči neuchovávajte teplé jedlo alebo tekutinu, z ktorej sa parí.
- Spotrebič umiestnite do dobre vetranej miestnosti bez vlhkosti. Riadte sa pokynmi uvedenými v časti o inštalácii spotrebiča.
- Ak je na vyobrazení zobrazená správna kombinácia zásuviek, zeleninových zásuviek a poličiek, nemeňte túto kombináciu, pretože je navrhnutá ako energeticky najefektívnejšia konfigurácia.

Tipy na chladenie

- Horúce jedlá nekladte priamo do chladničky alebo mrazničky, vnútorná teplota sa zvýši, kompresor tak musí pracovať intenzívnejšie a spotrebuje viac energie.
- Ak ide z jedla silná aróma/silný zápach, dôkladne ho samostatne zabaľte.
- Potraviny ukladajte tak, aby okolo nich mohol voľne prúdiť vzduch.
- Mäso (všetky druhy) zabalené v polyetylénovom obale: zabaľte a umiestnite na sklenenej priečke nad zásuvkami na zeleninu. Vždy sa riadte dátumami skladovania a spotreby uvedenými výrobcami potravín.
- Uvarené jedlo, studené tanier, atď.: Tieto by mali byť prikryté a môžu sa umiestniť na akúkoľvek poličku.
- Ovocie a zelenina: Ovocie a zelenina by sa mali uschovávať v pridanej špeciálnej zásuvke.
- Maslo a syr: Mali by byť zabalené v priesvitnej hermetickej fólii alebo zabalené v plastovom obale.
- Flaše s mliekom: By mali byť zatvorené a umiestnené do dverovej priehradky.

Tipy na zamrazovanie

- Ak spotrebič spúšťate prvýkrát alebo po dlhšom čase nepoužívania, nechajte spotrebič pracovať aspoň 2 hodiny na najvyšších nastaveniach predtým, ako do oddelenia vložíte jedlo.
- Jedlo rozdeľte do menších porcií, aby mohlo rýchlo a kompletne zamrznúť a aby ste mohli postupne rozmrazovať len také množstvá, aké potrebujete.
- Jedlo zabaľte do hliníkovej fólie alebo umelohmotnej potravinárskej fólie, ktoré sú hermeticky zatvorené.
- Zabráňte tomu, aby sa čerstvé, nezamrazené jedlo dostalo do kontaktu už zo zamrazeným jedlom, a tým sa zvýšila teplota zamrazeného jedla.
- Ak sa mrazené produkty konzumujú priamo po vybratí z mraziaceho oddelenia, pravdepodobne môžu spôsobiť popáleniny - omrzliny kože.
- Odporúča sa označiť každé zmrazené balenie názvom a dátumom zmrazenia, aby ste mohli zaistiť sledovanie doby skladovania.

Tipy na uskladňovanie zmrazených potravín

- Uistite sa, že predajca potravín skladoval zamrazenú potravinu správne.
- Ak sú zamrazené potraviny rozmrazené, rýchlo sa kazia a takéto potraviny sa nesmú opätovne zamraziť.
- Neprekračujte skladovaciu lehotu uvedenú na obale. Poznámka: Ak spotrebič obsahuje súvisiace príslušenstvo a funkcie.

ČISTENIE A OŠETROVANIE

Z hygienických dôvodov je potrebné spotrebič (vrátane vonkajšieho aj vnútorného príslušenstva) pravidelne čistiť, a to minimálne jedenkrát za dva mesiace.

Pozor!

Spotrebič nesmie byť počas čistenia pripojený k elektrickej sieti, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Pred čistením spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Čistenie zvonka

Aby spotrebič stále dobre vyzeral, mali by ste ho pravidelne čistiť.

- Digitálny panel a panel s displejom utrite čistou mäkkou handričkou.
- Ak chcete použiť vodu, nastriekajte ju na čistiacu handričku a nie priamo na povrch spotrebiča. Tým zaistíte rovnomerné rozmiestnenie vlhkosti po celom povrchu.
- Dvere, držadlá a povrchy skrine očistite slabým čistiacim prostriedkom a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.

Pozor!

- Nepoužívajte ostré predmety, pretože by mohli poškriabať povrch.
- Na čistenie nepoužívajte riedidlá, čistiace prostriedky na autá, chlórové bieliace prostriedky, éterické oleje, abrazívne čistiace prostriedky alebo organické rozpúšťadlá, ako napríklad benzén. Mohli by spôsobiť poškodenie povrchu spotrebičov a zapríčiniť požiar.

Čistenie zvnútra

Vnútro spotrebiča čistite pravidelne. Čistenie je jednoduchšie, keď je v chladničke málo potravín.

Vnútro chladničky utrite slabým roztokom jedlej sódy a potom ho opláchnite teplou vodou s pomocou vyžmýkanej hubky alebo handričky. Utrite úplne dosucha, než vrátite na miesto police a zásuvky. Dôkladne osušte všetky povrchy a vyberateľné diely.

Čistenie tesnenia dverí

Tesnenie dverí starostlivo udržiavajte v čistote. Lepkavé potraviny a nápoje môžu spôsobiť, že sa tesnenie prilepí ku skrini chladničky a odtrhne sa, keď otvoríte dvere. Tesnenie umývajte slabým čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Po očistení ho opláchnite a dôkladne osušte. Pozor! Až keď je tesnenie úplne suché, môžete spotrebič znovu zapnúť.

Výmena LED žiarovky

Varovanie: LED žiarovku nesmie vymieňať používateľ! Ak dôjde k poškodeniu LED žiarovky, kontaktujte kvalifikovaného registrovaného elektrikára.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Ak sa na spotrebiči vyskytne problém alebo ak máte dojem, že spotrebič správne nefunguje, môžete vykonať niekoľko nasledujúcich kontrol.

Varovanie! Nikdy sa nesnažte opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj po vykonaní kontroly, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizovaného servisného technika alebo obchod, kde ste výrobok kúpili.

Problém	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Možná príčina a riešenie• Skontrolujte, či je elektrická šnúra pripojená do zásuvky.• Skontrolujte poistku prívodného elektrického okruhu, v prípade potreby ju vymeňte.• Okolité teplota je príliš nízka. Na vyriešenie tohto problému skúste nastaviť chladnejšiu teplotu v miestnosti.• Je normálne, že mraznička nebeží pri automatickom odmrazovaní alebo krátky čas po zapnutí spotrebiča; to slúži na ochranu kompresora.
Zo spotrebiča vychádzajú pachy	<ul style="list-style-type: none">• Vnútro spotrebiča možno vyžaduje vyčistenie.• Pachy sú spôsobované niektorými potravinami, nádobami alebo obalmi.
Spotrebič je hlučný	<p>Nasledujúce zvuky sú normálne:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zvuk pohybu vzduchu spôsobený malým motorom ventilátora v mrazničke alebo iných častiach spotrebiča.• Bublavý zvuk podobný vareniu vody.• Praskanie pri automatickom odmrazovaní.• Klepanie pred nabehnutím kompresora. <p>Iné neobvyklé zvuky môžu mať tieto príčiny, ktoré môžu vyžadovať určité opatrenia:</p> <ul style="list-style-type: none">• Skriňa spotrebiča nie je vyrovnaná.• Zadná strana spotrebiča sa dotýka steny.• Padajú fľaše alebo nádoby alebo sa kotúľajú.

Problém	Možná příčina a riešenie
Motor trvalo beží	<p>Je normálne, že sa častejšie ozýva zvuk motora za týchto okolností:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Teplota je nastavená na chladnejšiu hodnotu, než je potrebné. • Do spotrebiča sa práve uložilo väčšie množstvo teplých potravín. • Teplota okolo spotrebiča je príliš vysoká. • Dvere sa otvárajú na príliš dlhý čas alebo príliš často. • Spotrebič bol práve nainštalovaný alebo bol dlhší čas vypnutý.
Vnútri spotrebiča sa vytvorila vrstva námrazy	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie sú výstupy vzduchu zablokované potravinami, a zaistite aj umiestnenie potravín, ktoré umožňuje dostatočné vetranie. Skontrolujte, či sú celkom zatvorené dvere. Námrazu odstráňte podľa kapitoly o čistení a ošetrovaní.
Teplota vnútri je príliš vysoká	<ul style="list-style-type: none"> • Možno ste nechali dvere otvorené na príliš dlhý čas alebo ich otvárate príliš často; takisto je možné, že sú dvere nedovreté kvôli nejakej prekážke; alebo po stranách, za spotrebičom a nad ním nie je dostatočný priestor.
Teplota vnútri je príliš nízka	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte teplotu podľa kapitoly „Ovládače na displeji“.
Dvere sa ťažko zatvárajú	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je vršok chladničky naklonený dozadu o 10 – 15 mm, aby sa dvere mohli zatvárať samy, alebo či dovieraniu dverí nebráni nejaká prekážka vnútri.
Na podlahu kvapká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Je možné, že zberná nádoba na vodu (vzadu dole za skriňou chladničky) nie je správne vyrovnaná, alebo že odtoková hubica (hore na kompresore) nemá správnu polohu, takže neodvádza vodu do tejto zbernej nádoby, alebo je upchatá. Možno budete musieť odtiahnuť chladničku od steny a skontrolovať zbernú nádobu a hubicu.
Nefunguje svetlo	<ul style="list-style-type: none"> • Možno je poškodená LED žiarovka. Žiarovku vymeňte podľa kapitoly o čistení a ošetrovaní. • Ovládací systém zhasol svetlo, pretože sú dvere príliš dlho otvorené. Zavrite dvere a znovu ich otvorte a svetlo by sa malo znovu rozsvietiť..

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

Spotrebič je zakázané likvidovať ako domový odpad.



Obalové materiály

Obalové materiály so symbolom recyklácie sú recyklovateľné. Obal vyhodte do kontajnera na triedený odpad, aby ste umožnili jeho recykláciu.

Pred likvidáciou spotrebiča

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Odrežte elektrickú šnúru aj so zástrčkou a zlikvidujte ju.

Varovanie! Chladničky obsahujú chladivo a plyny v izolácii. Chladivo a plyny vyžadujú odbornú likvidáciu, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred riadnou likvidáciou skontrolujte, či nie je poškodené potrubie s chladivom.

	SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHTO VÝROBKU
 	Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com